

二〇一四年十月·第二十二期

華基家訊

25周年慶典

編者的話

輕舟正過萬重山
為華基廿五周年堂慶祝禱
青少年事工代代相傳
竭力愛主
耶和華為己名所分別為聖的殿
華基廿五周年感恩的話
華基支持的宣教士的來信
與華基一起成長
常青致謝
感恩有你
數算主恩
去完成大使命
深深感動
改變動力
對華基心存感激
我找到了！——我屬靈的家
遠方來鴻：柬埔寨首都金邊12日之旅
烏哲短宣致謝函
烏哲短宣分享：我難忘的青年營地經歷
基督裏成長
親眼看到神的愛和大能
奇妙的旅程，奇妙的神
將主耶穌帶給克裏社區
在基督裏分享愛
明年我還要去
神的愛，奇妙
神是美善
不再一樣
與克裏的孩子難捨難分
播撒福音的種子，年復一年
想念克裏族的孩子們
祈禱神繼續在克裏族青年們内心工作
神的榮耀
青年團契分享：祂奇妙的作為
主奇異的祝福
短宣分享：竭力傳福音
心靈短笛：多謝與唔該
1994年迦勒團的老照片
1989年在華基慶祝銀婚紀念的老照片
歡送廊獻道牧師的聚會圖片
華基二十五週年開放日

羅錦添	1
王國鈞牧師	2
王迺華牧師	3
廊獻道牧師	4
謝朗軒夫婦	5
毛伍步嫺	7
珍妮特・何頓	9
王恩沛和美恩夫婦	11
陳義琳	12
陳潔冰	13
陳健良和麗桃夫婦	14
李誌津和李希望夫婦	15
卡拉・莊士敦	16
甄王德欣	17
尤因・甄葭敏	18
陳李慰慈	19
毛耀初和毛伍步嫺	21
何恩樂牧師師母	22
廊詠言	23
梁祐謙	24
王世嘉	25
王家俊	26
梁俊軒	27
龔劫明	28
陳巖	29
馬千婷	30
周志謙	31
葉娉妍	32
許基典	33
韓楚璋	34
Jade Sowden	35
甄惠婷	36
許曉憫	37
Emily Reid	38
王家俊	38
馬千詠	39
甄榮達	41
	42
	43
	44
	45

出版:	渥太華華人基督教會
電話:	613-563-3043
傳真:	613-563-3344
網址:	www.ccco.on.ca
電郵:	admin@ccco.on.ca
編輯:	甄榮達 劉天榮 陳忠 朱婭芳 陳忠 朱婭芳
排版設計:	陳忠 勞家俊 馬榮湛 馬黃玥燕
封面設計:	朱婭芳
製作:	馬榮湛 馬黃玥燕
翻譯:	翻譯組

稼穡場所，竭力心疲；專意仰賴，候主洪福。

施恩覆庇，重新得力；九秋曠原，如鷹展翅；

張翼高飛，扶搖直上；任重致遠，終不見倦。

華基得以慶祝銀禧，皆因上主恩祐引導。憶昔華基初始，全憑一眾愛主之心，於一無所有之時，有錢出錢，有力出力；甚或有長者，借出「棺材本」為教會所用。篳路藍縷，使教會之所以有今日。



是故，慶祝之餘，毋忘細細數算上主的恩典。二十五年來有風有雨，但主的恩典，足夠我等之用。回顧前塵，始知天父帶領之奇奧，方明我主安排之巧妙。

猶記十周年時，於慶祝會中，有一紀念作品：

十年人事幾番新，更新更新更更新；

但願福音傳天下，那怕艱勞與苦辛！

同人但願華基一眾繼續為主作工，於稼穡場所辛勤努力，仰望等候上主，俾能重新得力，永不見倦。

輕舟正過萬重山

文: 羅錦添

“甚願你擴張我的境界。” – 歷代志上4:10

以上是雅比斯的禱告，記錄在聖經裡很少人細讀的猶太人族譜裡，這個禱告驟眼看來普通，甚至自私，但神卻允准他的請求，更描述他比“他眾弟兄更尊貴”（歷代志上4:9），這表明他的禱告不單是為自己的領土，也為神的國度和榮耀，這當然也包括拓展他的人生，使他能為神影響更多的人。

我們的教會在二十五年前誕生，目的是擴張我們榮神益人的事奉。神聽了我們，這些年來，神給我們信徒，其中許多是新加入教會的。雖然起初教會成立時的信徒現已降至大約原來的三分之一，但有更多的肢體加入教會，使我們的總人數比開始時更多。大多數離開我們的是因搬遷、轉會或回到天父的懷抱。當我們需要一個堂址來敬拜神和鞏固大家的歸屬感，神就給我們不只一個而是兩個物業，這不僅滿足目前的需求，還為我們將來的教會

提供在一個優越的位置擴張事奉神的潛力。我們起初的事工主要是粵語方面，而後來伸展到英語、普通話和青少年工作。目前擺在我們前頭的重要事工包括本地福音工作，肢體關顧，可能的植堂，和設立一神學基金，以幫助培養更多神的工人。

我們教會已達廿五週歲，讓我們祈求主在這個城市和其外，擴張我們事奉主的境界，假若我們只看自己的才幹，經驗，資源和履歷等，我們只會得到我們能力相配的境界，如果我們認識到自己的軟弱，甘心樂意地讓神無上的能力透過我們工作，我們便能擴張事主的境界。

我們的教會有如一葉輕舟沿江而下，二十五年來已經穿越不少山嶺，前面還有萬重山要過，願主恩上加恩地賜福這輕舟，滿載祂的榮耀到達目的地。 ■

為華基廿五周年堂慶祝禱

文: 王國鈞牧師



“教會的元首。” – 西1:18

渥太華華人基督教會是你自己在二十五年前親自設立的。二十五年來，她雖然多次遭遇魔鬼撒旦的攻擊，卻靠著你的應許，地獄的權柄也不能勝過她(太16:18)。

在這慶祝華基廿五周年堂慶的日子，求你打開我們屬靈的眼睛，好看見你是那手拿七星，在七個金燈臺中行走的人子(啟2:1)；你掌握著那原來就是屬於你的教會；你臨在你的子民中，深知到他們真實的光景。求你打開我們屬靈的耳朵，好聽見你透過聖靈要對華基所說的信息，責備和警告(啟2:7)。

為著過去華基的眾弟兄姊妹，略有一點力量，都堅守主道，高舉主名，我們獻上感謝(啟3:8)；保守我們不要只是活在過去光輝的日子，而不自覺已失去了屬靈的生命力(啟3:1-6)。求你使我們從不

冷不熱的光景中復興過來，叫我們不要以華基所擁有的物業，財產，會友的數目為追求的目標，反而把教會的主拒於門外(啟3:14-22)。

赦免我們為你名勞苦不倦的同時，卻不知不覺中失去了起初的愛心(啟2:1-7)。也赦免我們曾容讓罪惡與假教師(啟2:18-29)；求賜給我們判別的能力，在這是非黑白越來越模糊的世代，能分辨真理與異端的教訓(啟2:12-17)。

讓我們深信你已給我們一個敞開的門，是無人能關的(啟3:8)；無論是本地的老華僑、新移民、留學生或下一代的華裔，都需要認識主的愛。讓我們在主耶穌快來的亮光下(啟3:11)，努力傳揚福音。賜給我們勇氣，甚至遭患難困苦時，乃至死忠心(啟2:8-11)。

奉 主耶穌基督的名求，阿們！

青 少 年 事 工 代 代 相 傳

文: 王迺華牧師

“……日後，你們的子孫問你們說：『這些石頭是甚麼意思？』你們就對他們說：……。” - 約書亞記4:6-7

十四年前，我在人生的路上徘徊掙扎，那年的8月25日，我去參加一個聚餐，當我一走進Denny's 餐館時，來自華基的伙伴們熱情地歡迎我，就在那一刻，我定下了心，要獻身事主，加入華基這個大家庭。十四年來，華基會眾的熱情和關懷，一直就這樣地環繞著我。

剛入華基時，我在青年組找到了起點，開始讀經親近主。兩年後，當我準備自費前赴沙省攻讀神學時，華基主動提供我全部的費用。後來，我應神的呼召，準備自費前赴中國傳揚福音，華基再次主動提供費用和禱告的支持。華基除了牧養、裝備、塑造我之外，還在其他更多方面幫助了我，而至於今。

華基成立二十五年以來，一直對青少年屬靈的成長作出了辛勤不懈的工作；這一代年輕的，成長過去了；新一代的年輕人，陸續續續的前進到來；而青少年的事工，就這樣代代相傳下去。那是神的恩典，是必要不斷的延續下去。

基督徒靈命的轉變，有人譬喻是毛蟲作繭，把自己包裹住，後來從繭囊裏飛出來的，已經是美麗的蝴蝶。但是，從我的見聞中，靈命的轉變，甚多都不是飛躍式的突變，而是漸進式的蛻化，更像蝌蚪轉變成青蛙似的一樣。繭的外表只是一種靜態，內裏的變化，外人是看不見，覺不到，不可而知的。而蝌蚪的轉變，是顯而

易見的：它慢慢地生出了前腿，然後是後腿，越變越像青蛙；過程又長又難看，看著它，很難相信它最終會變成青蛙似的，事實上，基督徒靈命的轉變，就是這般的艱難。但是，靠著神的大能，通過華基會眾們的愛心和忍耐，這種轉變就成就了。我們都能目睹這樣的轉變，尤其是那種在痛苦困境中掙扎了很久，最終尋找到救主的過程。當我與得救者同慶的時候，更驚嘆神的作為真是深不可測。

記得兒時讀經，總以為基甸、大衛、挪亞、摩西……，他們都是英雄，後來懂得，真正的大能者，就是神自己。所以，在慶祝廿五周年之際，讓我們定睛在我們的主耶穌基督，祂是我們信心之源，祂讓我們把福音傳給粵語、國語和英語三堂的會眾，祂提供豐盛的供應，去幫助世界各地服事我主的宣教士，並支持七年以來前往烏哲的短宣團。

在我之前，有著許多年長的弟兄姊妹，他們憑著信心，努力不懈的創辦華基，更有其他的會眾信徒一直以來一心事主。為著這些讚美神我神！讓我們今後，繼續忠心，順從響應天父更多的呼召，把福音傳至地極！



25週年開放日，街頭派對、義賣店

竭 力 愛 主



LOVE

文:鄺獻道牧師

在西方的文化和傳統當中，夫妻結婚到第二十五年被稱為銀婚。一般會收到很多用銀造的禮物。因為銀有價值和很美麗，就代表了父妻間恆久的愛的珍貴和價值。一種能令他們持守了二十五年的愛，確是一個很重要的里程碑。可惜在現今世代能維持到二十五年之久的婚姻越來越少。根據從一個統計中指出，一百對夫婦當中，只有三分之一是能維持到這麼長的時間，令到二十五年這個數字更加難能可貴了。

今年2014年是華基廿五周年的大日子，一個值得慶祝和思想神的信實，慈愛和憐憫的大日子，亦都是一个讓我們期待着神想帶領我們未來前路的時間。

華基廿五周年不單止是一個值得慶祝的紀念日，它實在是和銀婚的意義相同。聖經多次提及神和教會的關係，當中印象最深的是在以弗所書第5章，保羅說：「你們作丈夫的，要愛你們的妻子，正如基督愛教會，為教會捨己。」教會就是基督的新婦，華基也就是和基督結婚了二十五年呀！現在正是慶祝結婚周年的時間了。

基督想和祂的「新婦」教會有一個持久的關係，因此二十五年只是另一個新的開始而已。現今很多教會都按自己的教義或目的去運作，或者漸漸與社會脫節而式微，他們都是跟基督「離婚」了。華基需要和基督的關係不住地成長，就如新郎和他的媳婦的關係一樣，感情要不斷地培養的。

假若一段婚姻想避免成為離婚數字之一的時候，夫妻間就必須要刻意地經營自己的婚姻。同樣地華基也必須要刻意與基督維持一個繁密的關係。基督對華基的愛是完美、完全的，但華基仍須在愛基督、與他建立更深的關係上加倍努力。教會的存在是為了要榮耀主，按主的旨意去事奉祂。所以華基需要尋求和遵守神為他所預備的計劃。在本性上，基督是完全委身於教會的。華基也必須學習全然委身主耶穌。但誠然好像一段婚姻一樣，是一段很漫長的路，並不是一夜之間可以成就的。假若華基能對基督的愛每天都加多一些，對尋求祂的旨意都竭力多一點，她將來定能成為基督閃亮，悅目的「新娘」。



當我寫這篇分享感受時，我正坐在位於薩省沙士加通市的Ebenezer浸信教會辦公室當中。我已經是「前」華基的職工，我很榮幸在華基事奉了差不多十九年的時間。在那段日子當中，我覺得華基是一間渴望去愛主，為主作光及熱心服侍人的教會。雖然華基並不是完美的教會，但她對神忠心愛慕，對願意追隨事奉神的人也非常眷顧的。在這廿五周年的日子裡，就讓我分享一下我過去在華基美好的回憶。

我會永遠記得華基是一個充滿歡笑的家庭，她有時也樂意拿自己來開玩笑。總之，時常都充滿着喜樂和逗趣的事情。比如吃未炸過的生蝦片，男弟兄祈禱會所演譯的西班牙語 **Felice Navidad** 「聖誕快樂」，退修會的遊戲和青年團契的短劇都只是其中另人捧腹大笑的一些例子。

華基亦是一間很重視神話語的教會。經過講道，教導，小組，青年及兒童團契當中認識到，我們無論個人或整體來說，都必須以神的真道為基礎及中心。華基也極力去邀請對講道或教導有恩賜的同工，以及培

訓一些有講道能力的平信徒。

此外，我印象中華基是一個很重視及孕育良好人際關係的地方。初來華基的朋友常形容華基是充滿「溫情和友善」的，但我親眼見証到華基在這方面的成長，讓溫情、友善成為她其中的一個身份特徵了。雖然我們還是有需要進步的空間，但華基誠然是一個很有關愛的團體。

最後我會形容及謹記的一點就是，華基已成長為一間真正竭力尋求主，願意為主使用，願意去榮耀祂，使得自己在世界中作主美好見證的一間教會。特別是近幾年，華基都特別注視到教會各方面的需要以及盡力地在主的引領下作神的光。

雖然我不能夠整年的和你們一起慶祝廿五周年紀念，我内心仍是充滿愛和感恩，能夠成為華基大家庭這麼多年來的一份子。記著呀！廿五周年是一個新的開始！繼續和神建立一個愛的關係、渴慕榮耀主、尋求祂的旨意。相信你們一定會在將來慶祝一個又一個的廿五周年紀念的！

薪火相傳——

耶和華為己名所分別為聖的殿

主僕謝朗軒夫婦

頌神勉人之歌

所羅門為耶和華以色列的神建殿，殿就充滿了耶和華的榮光。

所羅門說：「我建造這殿宇為神永遠的居所」(王上8:10-13)。

內殿至聖所 約櫃中陳放法板，是耶和華與祂子民所立「神和人之約」。

耶和華啊！祢囑咐祢的子民敬拜獨一真神，規勸我們遵守祢的誠命、法度、律例、典章。

耶和華啊！祢向那盡心行在祢面前的僕人守約施慈愛(王上8:23)。

神啊！祢和屬祢的子民之約，寫在法板上，刻在心坎上(申5:1-21)：

- | | |
|--------------|-------------------|
| ★除我以外，不可有別的神 | ★當孝敬父母 |
| ★不可拜偶像 | ★不可殺人 |
| ★不可妄稱耶和華的名 | ★不可姦淫 |
| ★當守安息日 | ★不可偷盜 |
| | ★不可作假見證害人 |
| | ★不可貪戀人的妻子，並他一切所有的 |

這約就是「十誡」----是神與人聖潔崇高的盟訂。

「十誡」就是神頒佈給祢子民的律法書。

這命令的總歸就是「愛」(提前1:5)。全律法都包含在這兩種愛里：

★首要四誡：你要盡心盡性盡意盡力愛主你的神

★其次六誡：就是愛人如己

千秋萬代，薪火相傳的----就是神對人守約施慈愛。

耶和華啊！世人都忘記祢，背棄祢之時，祢沒有忘記神和人的盟約。

上主啊！祢的慈愛永遠長存。

神啊！祢沒有嫌棄人手所造的殿，

願耶和華自有永有的神世世代代與我們同在。

神啊！祢差遣祢的兒子基督耶穌降世為人，道成肉身，住在世人之間，充充滿滿的有恩典和真理。

基督耶穌重申了舊約：

*誠命中最大的是----盡心盡性盡意盡力愛主你的神

*其次是----愛人如己

基督耶穌賜給我們一條新命令：

*你們要彼此相愛（約13:34），你們要彼此相愛，像我愛你們一樣（約15:12）。

基督耶穌貫通新舊約：

*神的命令就是叫我們信祂兒子耶穌基督的名----彼此相愛（約一3:23）。

基督的血、基督的身体如同舊約律法贖罪祭的祭牲

這血和身體卻又是基督為我們另立新約的愛的澆奠。

神與人之間所立之聖約，

是新舊約全書，就是聖經。

我們不但單向性地遵行神的律法，去愛神、去愛人，

我們更是活在基督耶穌里，相互性地彼此相愛。

基督耶穌降世，為了拯救罪人，這話是可信的，是十分可佩服的（提前1:15），

主耶穌啊！為罪人，祢如被宰的羊羔獻在壇上！

主耶穌啊！為罪人，祢的血成了澆奠台前的挽回祭。

如此，神的兒子基督耶穌「成全了」父神舊約中的律法。

十字架刑罰治罪的記號，藉着救主基督之捨生，豎立新約中的愛。

因基督耶穌的犧牲，神赦免世人背神棄愛之罪。

罪的原生：皆因我們不愛神、不愛人。

大哉！這創世以先神為人所預備的救恩。

守約施慈愛的神啊！祢竟以基督的犧牲，

贖回我們的身份！

今日，我們得以進入神的內殿、至聖所，

如同聖潔的族類、君尊的祭司、神的選民！

更因基督耶穌的原故，

贖回我們為神兒女的名份！

我們得以重新展開聖約的經卷，

虛心俯伏敬畏耶和華自有永有獨一真神！

哀哉！我們豈敢妄稱耶和華的名，稱人手所造的殿為祢的聖所？

神啊！求你赦免祢子民褻瀆祢和祢聖殿的罪。

倘若在祢聖所敬拜的，沒有尊重、遵行祢的誠命、法度、律例、典章，

倘若在祢聖所敬拜的，未曾彼此相愛，

倘若我們背棄了神與人所立的愛之契約。

論到這殿，大衛王說：「這工程甚大，因這殿不是為人，乃是為耶和華建造的」（歷上29:1）。

論到這殿，所羅門王說：「誰能為祂建造殿宇呢？我是誰，能為祂建造殿宇嗎？不過在祂面前燒香而已」（歷下2:5）。

神啊！求祢指教我們，神是輕慢不得的，

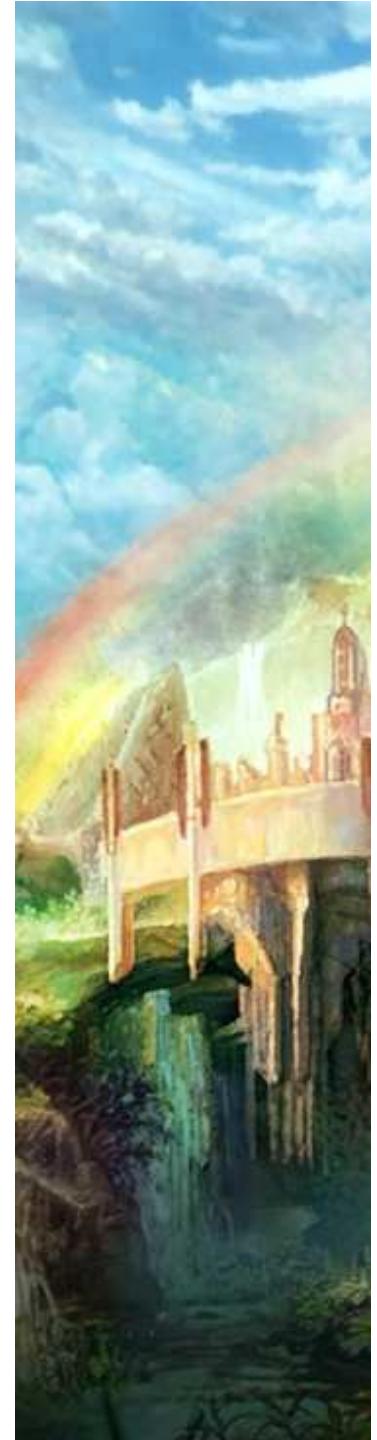
因這殿是永生神的家，真理的柱石和基柱。

願事奉祢的，以公義、正直侍立殿中，以仁愛、信心、盼望委身守約。

主啊！教会等候基督再來，如童女等候新郎迎娶-----

全憑聖潔純淨的愛。

願祢的國降臨。 



華基廿五周年感恩的話

文:毛伍步嫻

詩歌:「叫人知道我們是基督徒」

- 我們在靈裡合一，在主裡合為一。我們在靈裡合一，在主裡合為一。藉禱告有一日要恢復在主裡合一。
(副歌) 藉著愛教人知道，藉著愛教人知。藉著愛教人知我們是基督徒。
- 我們同走一條路，在主裡手牽手。我們同走一條路，在主裡手牽手。一條心把福音傳給萬民作主門徒。
- 我們同心作主工，一心同作主工。我們同心作主工，一心同作主工。彼此間互相尊敬，人人各盡其用。
- 一同讚美天父，一同讚美天父。一同讚美主耶穌神的獨生兒子。一同來讚美聖靈，靈裡使人合一。

They'll Know We Are Christians By Our Love

1. We are one in the Spirit, we are one in the Lord,
We are one in the Spirit, we are one in the Lord,
And we pray that all unity may one day be restored.
Refrain And they'll know we are Christians by our love, by our love,
Yes, they'll know we are Christians by our love.
2. We will walk with each other, we will walk hand in hand,
We will walk with each other, we will walk hand in hand,
And together we'll spread the news that God is in our land.
3. We will work with each other, we will work side by side,
We will work with each other, we will work side by side,
And we'll guard each one's dignity and save each one's pride.
4. All praise to the Father, from whom all things come,
And all praise to Christ Jesus, his only Son,
And all praise to the Spirit, who makes us one.

最近唱以上這首歌時，就想起華基在二十五年前
剛成立不久，在一次主日崇拜內，我們一家人與江宏
達弟兄一家，一起獻唱這首歌，勾起了許多美好的回
憶。

下圖為國語老年團契在華基25週年開放日上的獻詩



華基教會的成立，是因為要遵守聖經真理，不願意離經背道。感謝神，二十五年來無論是講台的信息，或信徒之間的交往，都以聖經的教導為本，沒有一點偏差。近年來更見到有差不多40位弟兄姊妹，參加中國神學研究院在渥太華主辦的「生命之道」查經，一同學習「愛聖經，愛讀經」，多麼令人鼓舞！

禱告可以說是主的門徒與主相交的命脈。過去幾年，在教會牧者和領袖的大力推動之下，教會的禱告生活日有改善。大家一同為教會的異象，方向和前途尋求神，願意聽從祂的指引，委實為此感恩。

耶穌基督離開世界之前頒佈了「大使命」，記載在馬太福音28:18-20，「耶穌進前來，對他們說：天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同

在，直到世界的末了。」當日華基成立的一個推動力，是為了要廣傳基督的福音。多年來我們參加短期宣教，透過支持宣教士和福音機構，實踐了向萬民作見證的使命。幾年前更主辦「啟發課程」，全教會總動員，三個語言群體都舉起向社區傳揚基督福音的旗幟，紛紛見到有人信主，接受靈命栽培。目前在兒童，青少年，專上學院和成年人方面繼續努力不懈，相信在大家群策群力之下，透過聖靈在人心中動工，信主的人數必定有所增添。

詩歌：「叫人知道我們是基督徒」的歌詞確實發人深省，提醒我們要在主裡合一，手牽手走天路，互相尊敬，以愛相繫，別人就會知道我們是基督的門徒了。但願華基在未來的二十五年，朝向這目標，奔跑基督為我們預備的道路，願一切榮耀都歸給愛我們的三位一體真神。

華基三十年之久 支持安哥拉事奉

文：珍妮特・何頓

1985年我們一家，吉姆，珍妮特和兩個孩子Paul和Esther響應神的呼召，準備前赴非洲的安哥拉，加入一個非洲佈道團作傳教士。這個佈道團，後來歸併到(SIM)使徒事奉的組織中。正在籌款和預備找尋其他支持的過程時，吉姆應大學時代的一個朋友Sue Law邀請，我們夫婦到華基的一個讀經班分享，那次就是我們第一次和華基的接觸，我們先認識毛伍步媚和毛耀初夫婦及一些其他同工。自此

以後，華基一直在經濟上和禱告方面支持著我們，差不多長達三十年之久，神的恩祐使我們的事工成果纍纍。

1985年時，我們只有兩個未成年的幼童孩子，感謝主！現在我們已有五個成年的孩子了。他們都在安哥拉生活，並且在商業和教育的部門中工作，兩個女婿也是安哥拉人。

我們最初十七年的事工，是在一間多教派的神學院和幾間當地教會中培訓領導同工。到了2003年，神讓我們的事工向外擴展，進行專業培訓和門徒訓練。於是我們開辦了一間，名為「全曉」的學校培訓中心。2005年學校初開的時候只有幾位學生，他們一班人就在我家客廳裏上課。現在學校培訓中心已發展到有



450位學生。專業英語課程是採用英語非母語的教材(TESOL)，也有幼兒班、兒童班和成人班，以及各種程度的教師實習班等。

2011年神祝福「全曉」學校培訓中心，從加拿大呼召來一位新的教師——卡拉・莊士敦，她具有教授「導航者」教材的經驗，對中心的培訓工作極有助。雖然在我們安哥拉事工發展的每一個階段中，華基一直是我堅定的支持者，即使在卡拉來到的時候，華基亦感到有壓力，但還是一樣繼續的支持著，這一切的一切，也都是神的祝福。

但願神不斷地把祂的工人，更多地呼召到我們這個安哥拉莊稼的場所！

珍妮特・何頓



Peter & Bernice Wang and Trevor, Tiffany and Timothy

文：王恩沛和美恩夫婦

親愛的弟兄姊妹們：

我們很慶幸在過去二十五年能和華基在聖經翻譯工作上共同合作。在此期間，數百個不同語言部落第一次收到他們語言的聖經。我們很高興看到菲律賓 Matigsalug 人收到他們語言的聖經，並且建立了數十間教堂，傳播福音。

在最近幾年，我們在非洲工作。最近前往埃塞俄比亞探訪更是令我們鼓舞。來自不同派別的教會一起合作向他們的社區外展，這次更包括一些以前對我們不友善的社區。由於聖經翻譯工作，許多以前沒有踏進教堂的人們都紛紛進來參加，及感謝教會對他們社區的貢獻。

我們特別感謝華基因為你們不僅忠誠地支持我們的工作，而且你們也一直關心我們個人的需要，我們家人深深感受到你們華基的愛，這對我們幫助很大，使我們能夠在難關中繼續工作。華基差傳部與我們的通信聯繫使我們可以分享更深更多，謝謝你們的支持！

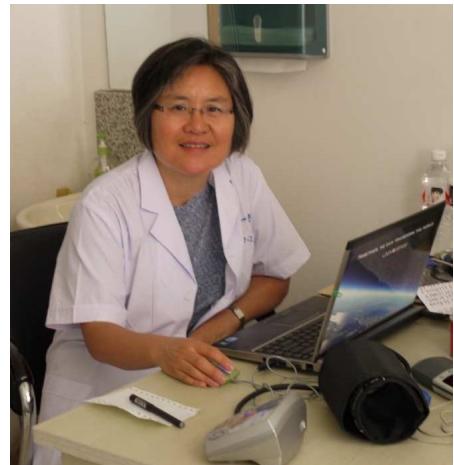
願神繼續使用你們！願一切榮耀頌讚歸於我們的主！

恩沛和美恩夫婦和我們的兒女

Tiffany, Timothy and Trevor

永青致謝

文：陳義琳



親愛的華基弟兄姊妹：

神帶領華基在渥太華地區，忠心地見證、敬拜和侍奉，至今已有二十五年。祝賀你們！感謝神，使我在華基的差傳事工上有份；回應救主的呼召，傳揚福音，擴展神的國度。

你們長期的支持，使我在中國山西省永青事工中心，為當地居民提供了醫療和培訓的服務。你們更差遣同工們前來，包括鄭牧師在內的華基會友

們，到當地教授英語，舉辦夏令營和兒童暑期讀經班。特別是在2005年，同工們所舉辦的兒童節目，其規模和影響在當地真是少見的。來自你們的鼓勵，技術和醫療的支援，如同明光照耀，使我們對神更有盼望，在此特別感謝華基的差傳部。

願神今後繼續帶領你們，賜給你們新異象，使你們繼續作主見證，事奉祂，與祂同行，經歷祂的愛。願神的名大得榮耀，因為祂是配得我們的稱頌和敬拜！

感恩有你

文:陳潔冰

謝謝華基過去六年的陪伴與支持！有你，我在中國的日子不一樣！2005年我去了中國一年短宣，感到神呼招我再回去。2008年華基開始在經濟和禱告上支持我，一直到现在。感謝一些弟兄姐妹對我和事工的興趣和與我聯繫，給我寫信！當我在2012年從大陸回來時，感激對我傾倒你們的恩慈與慷慨！還有，作為一個單身的傳教士，

我放心不下的是我母親，而你們對她的關愛和栽培，很是令我感恩和安慰！特別多謝婦女祈禱會里的眾姊妹！你們真誠的分享與禱告，接送我媽媽，讓她真實的看到神愛的真實！愿神祝福你和你家！也祝福華基在未來得神的恩惠，繼續成為世界的鹽和光。



數算主恩



陳健良和麗桃夫婦



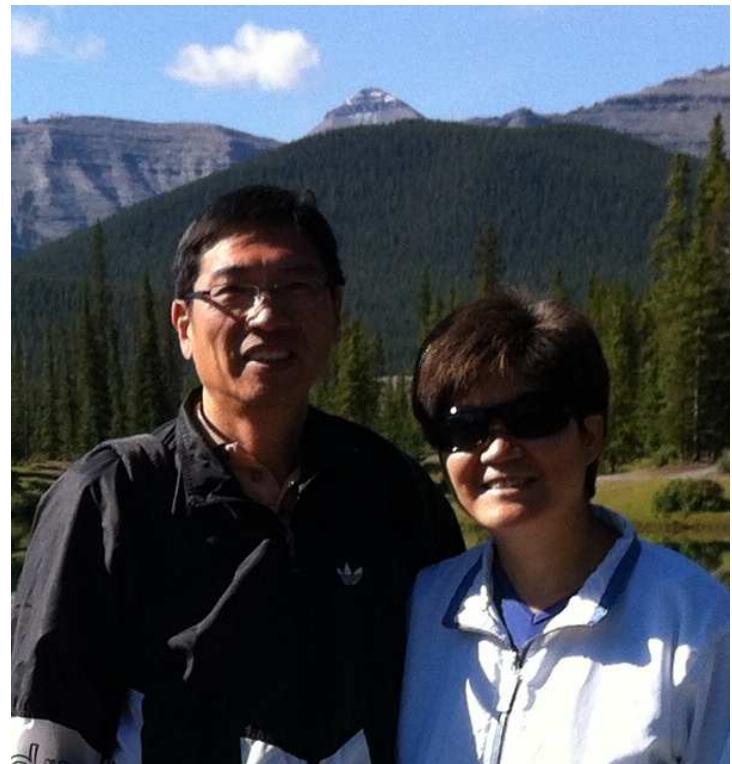
我們首先衷心祝賀華基教會廿五周年堂慶！

轉眼間，我們一家已離開了渥太華十年。從2005年8月搬到卡加利開始了我們在威克理夫聖經翻譯會的事奉，直到今天，華基教會對我們一家的關懷和愛護，一直成為我們事奉的動力。

華基也是我們在禱告和經濟上的忠心夥伴。除此以外，還記得在卡城第一個冬天收到你們寄來的聖誕禮物，帶給我們極大的安慰和溫暖。數年前，我們回渥太華舉辦差傳活動時，更是得到你們全教會的鼎力支持。

現在健良是卡城母會的宣教部執事，他正是從你們學到如何去關心和支持其他宣教士，神的恩膏從你們不斷地傾流到我們的身上，現在也從我們的事奉裏流到其他有需要的人和宣教士身上。

為此，我們為華基誠心獻上祝福，求恩主在未來更大地使用華基，使福音早日傳到萬族萬民！





文：李誌津和李希望夫婦

去完成大使命

自從2010年開始，我們就與華基合作，向來自中國大陸的國際學生傳揚福音。你們對這項事工的禱告和鼓勵，對我們來說，極其重要。

目前，華基教會在星期五晚上安排了團契，牧養

眾多大陸學生，且還邀請在渥太華大學深造的學生一同參加。我們極其高興，被邀請在周五晚上，與大陸同學見面，並且在主日崇拜的時間內，在英語堂和國語堂分享。



感謝華基的差傳部、長議會和牧者的關注。更感謝同工們在時間、金錢和愛心上的付出，讓我們一同攜手來擴展神的國度。

正如約書亞記1章7節所說的那樣，國際學生那裏有大片禾場，等待我們去收割。華基成立已有二十五周年，我們見證到神的信實，應該為之歡欣喜樂。我們更要繼續仰望我主基督，帶領我們去完成祂的大使命。 ■

深深感動

文:卡拉·莊士敦



Desktopjoy.com

華基對我有巨大的鼓勵，能與華基同工對我是莫大的榮幸和祝福。我能感到你們對

所支持的宣教士的承諾是認真的，你們的支持是互動的，我會經常更新我的近況和照片使華基的會衆了解我目前事奉和生活的狀況，謝謝你們。

我也知道不僅僅是宣教部的同工在支持和鼓勵我，當有一天我收到從華基兒童事工寄來的卡片時，我被深深地感動了，這對我來說非常的特別，也實實在在的提醒我，有些人在為我祈禱和支持我。

我清楚的記得，第一次去你們教會是和珍妮特·何頓一起分享她在安哥拉的事工，在作自我介紹後，我們受到了熱情的歡迎，我感到和我們接觸的會衆是真正對我們的生活感興趣，並且為神國度在各國的擴充感到興奮。能和華基的弟兄姊妹同工是真正的祝福。當此華基慶祝廿五周年之際，願主祝福你們和之後繼續事奉主的歲月。

此致 卡拉·莊士敦



改變動力

文：甄王德欣

親愛的華基大家庭：

感謝你們在我所事奉的“改變動力”中與我同工。“改變動力”是一項旨在幫助學生認識耶穌，進而改變世界的事工。

因為你們的同工，信主的學生們心裡對那些失喪的靈魂產生負擔，這些學生們經過訓練成為被聖靈充滿，一生願為基督事奉的工人，並且他們還學

習如何將他人帶入屬靈的對話，清晰明了地傳講福音，使福音進入人心。

因為你們的同工，不信的學生們開始認識耶穌，他們意識到唯有主才能滿足他們生命深層的渴求，決志將他們的生命交給救主耶穌基督。

因為你們的同工，使得我能在這個事工中有份，並能夠在行政上支持這項事工中的其他工作人員，讓我們能有效地合作，憑著個人的恩賜互相服侍，共同幫助學生們認識主。

我很感激與一間心主裝著學生的教會同工，看到會眾熱烈地歡迎新來的實習生，讓他們感到賓至如歸；我也看到教會對外在學生事工上積極合作，非常高興看到每週佈告裡教會差派的宣教士的禱告事項，還有華基鼓勵大家為這些被差派的宣教士禱告。

我鼓勵教會繼續推廣並遵循主耶穌給我們的大使命：“所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名，給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守”（馬太福音28:19-20）。必然地，主耶穌一直與我們同在，直到世界的末了！

感謝華基，你不僅是宣教的夥伴，當我與文遜成婚後更成為我的教會家庭。

你在神國事工裡的同工，

甄王德欣

(左圖為：甄文遜和甄王德欣新婚照)



對華基心存感激

文: 尤因・甄葭敏



親愛的華基大家庭：

最近大家有沒有用一點時間欣賞過天空的美景？頭頂上面的遼闊蒼穹夜晚滿天星斗（我們看不見時也是這樣的呀！）；飄過地平線、不時帶來陣陣雨

水的雲朵；標誌著我們每一天的節奏、帶來無比光和熱能量的太陽。《詩篇》第19篇的作者提醒我們，這些奇妙景象讓我們驚歎造物的主的奇跡：“諸天訴說神的榮耀；穹蒼傳揚祂的手段。“全世界每個人都能超越語言，見證主的威嚴。



然而，《詩篇》的作者轉而敘說更為寶貴的東西——不僅僅宣揚造物的主的榮耀，而且還使我們得寬恕、得自由，把我們這些原本身處黑暗當中的孩子，改變為不斷成熟的光的孩子（《林後》5:17）。

耶和華的律法全備，能甦醒人心。

耶和華的法度確定，能使愚人有智慧。

耶和華的訓詞正直，能快活人心。

耶和華的命令清潔，能明亮人的眼目。

耶和華的道理潔淨，存到永遠。

耶和華的典章真實，全然公義。

都比金子可羨慕，且比極多的精金可羨慕。

比蜜甘甜，且比蜂房下滴的蜜甘甜。

況且你的仆人因此受警戒，守著這些便有大賞。

—《詩篇》第19篇11-7節



上圖為甄榮達弟兄在華基25週年開放日上

你知不知道全世界共有大約7000種語言，但有主的律法全本（《舊約》和《新約》）的卻只有513種？知不知道正在進行的翻譯項目很多，但仍舊有2000多種語言中主的話語一句都沒有？講這些語言的人們靈魂怎樣才能得以甦醒？他們的愚拙怎樣才能變為智慧？心靈怎樣才能歡欣？眼目怎樣才能明亮？如果他們的語言中沒有神的話語，他們不能用自己的母語閱讀、講授神的話語，那麼這樣的事要麼不會發生、要麼即便發生也是不能持續的。

你知不知道你也在出力，使世界成千上萬使用各種母語的人都能得到《聖經》？自從2013年12月份以來，我在威克里夫聖經翻譯家協會(www.wycliffe.ca)全職工作，讓人們了解沒有《聖經》的人們有何種需求，使更多的基督徒加入這一事工。過去這一年，華基大家庭通過資金讓我有收入，通過禱告主使我的工作結果子。

我對華基心存感激，是華基從我四歲開始便在屬靈上養育我，華基大力投入將像我這樣需要多樣福音夥伴、維持我們的靈命和事工的人派出去，感謝你在信心上面伴隨我。我相信，有一天你會在天上站到那些從未謀面、在地上講稀有語言的弟兄姐妹身邊，因為你我結束在地上的時日時，你的奉獻被用來幫助他們聽到神的話語，為他們打下生命根基，能和他們一道崇拜造物的主。

如果你想更詳細地了解我的工作，我可以給你發送我們的期刊。請發郵件與我聯繫：
carmen.yan@gmail.com。
也請訪問www.EndBiblePoverty.org。

“天地要廢去，我的話卻不能廢去”（《太》24:35）。幫助他人得到永恆的禮物，獲得無盡的回報，還有什麼能比這更好呢？謝謝你協力使這成為可能。

你們為萬民喜樂的同工
尤因・甄葭敏

我找到了！——

我屬靈的家

1954年的夏天，在香港調景嶺的海邊，宣道會的高玉銘牧師為我施浸，成為一個基督徒。當時年紀輕輕，為了急於成為基督徒，便可以接受美國差會的一個機構的資助，這機構是在九龍窩打老道青年會的一角，名為「基督教大專工讀學生委員會」。經過該差會總幹事芮博士的推薦，得以被該委員會贊助，在香港基督教的機構兼職工讀；一面讀書，一面工作。

畢業後，工作多年，之後結婚。由於丈夫全家都是天主教徒，順理成章地在天主教堂舉行婚禮，婚後亦依從規矩到天主堂聽取神父的教導，做好一個天主教徒的本份，這樣一幌就是十五年。直至小姑不幸患癌病逝，丈夫在哀傷之餘，心灰意冷，從此不再踏入天主教堂一步。我亦嫁雞隨雞、嫁狗隨狗，唯丈夫之馬首是瞻，從此變成一個無主的孤魂，隨波逐流，追求世俗的享受。公餘之暇，亦以吃喝玩樂為目的。

移民來加，有天主教的朋友，也有基督教的朋友分別接觸聯繫，至於要到哪一個教堂去參加聚會，夫婦二人猶豫踟躕，並未下定決心，何去何從，久久仍未有定案。

1997年的春天，兒子從英國學成返港工作，經常

要出差大陸公幹。因為在道聽途說和朋友們的親身經歷及聽到很多負面的故事下，認為一個年輕而又單身，兼且有外國戶籍的男子，在大陸工作會存在很多不必要的誘惑和陷阱，心裏感到極度的不安，惶惶不可終日，心緒非常不寧。

就在這時候，神派遣祂的使者來接觸我，在這位姊妹的帶領下，我來到華基這個大家庭，會友們的親切，溫暖了我這顆徬徨無助的心，我終於找到了我屬靈的家。

我就像一頭迷失的羊，在草場外流浪多年，終於又回到我熟悉的羊群裏。初到華基的時候，我不敢領受聖餐，我總覺得自己離開主懷多年，過著自己任性的生活，遠離了神，罪孽深重，是個罪人，恐怕沾污了耶穌基督的寶血。直至三年後，得到弟兄姊妹的鼓勵，決志轉會，正式成為華基這個大家庭的一份子。

多謝華基的牧者們、會中的弟兄姊妹們，讓我找到了我屬靈的家。一轉眼間又已經有十七年了！我得到的過於我所想所求。藉此在華基慶祝廿五周年的大日子裏，我要高聲的呼喊：「我找到了！！！」

柬埔寨首都金邊12日之旅

文：毛耀初和毛伍步嫻

我們於2013年11月23日晚上抵達柬埔寨首都金邊，宣教士周素蓮姊妹和一位青年弟兄到來接機。我們居住在周姊妹家中，直到12月4日晚上才離開。

周姊妹的事工主要是在收音機上廣播，包括福音信息，生活指導和健康教育等等。數年前她在家中裝置了播音室，可以訓練教會裡面幾位年青人，他們學習錄音和操控播音室，是很有意義的事奉主的機會。

周姊妹也是「信心在基督裡」教會的顧問，專責協助領袖和栽培年青人。在教會外亦協助建立「柬埔寨福音團契」和「新生命」教會的婦女部。

金邊雖是首都，但繁忙的道路一般都是顛簸和凹凸不平的，只有少部份主要街道鋪上柏油。市內沒有公共巴士，行駛在街道上的除了汽車之外，就是摩托車和三輪車，而操控這些車輛的人有部份都戴上面罩，以防備街道上塵土飛揚。

金邊每年8-3月非常炎熱，5-10月是雨季，街道水浸，滿地泥濘，行路毫不方便，多時民居渠道的污水甚至有青蛙，毒蛇浮現出來，游來游去，令人驚駭。多年來這水浸的問題都沒有得到解決，是因為政府沒有在土地基建上下功

夫。

周姊妹領我們探望支持她的差會「海外基督使團」(OMF)，認識宣教士所推動的不同事工，它們包括青年，扶貧，英語事工等等。我們亦有探望兩間孤兒院，都是由美國和加拿大的機構供應資源，其中一間由一位79歲的女宣教士創辦和管理，共有超過260個兒童和青少年，他們有一部份的母親患上愛滋病，宣教士與我們分享了許多神應允禱告的見證，我們都感到鼓舞。另外，亦探訪一間頗有規模的華人教會，多倫多某教會經常差遣短宣隊去他們中間進行培訓，包括領袖，主日學教師和兒童，青少年工作等，當地華人教會認為得益甚大。

從以上機構和華人教會的反應，令我們深切體會到北美洲教會在金邊所投放的資源，無論是物質上或人力訓練上，都作出很大的貢獻，是本地人非常感激的；而這正是把神豐厚的祝福與別人分享的實際行動。

周姊妹的生活簡單儉樸，她開放家園給教會和福音機構主領聚會。她獻出自己的全部時間為擴展神國事工而努力，關懷和幫助有需要的人。請大家在禱告中記念她。

致謝函

文：何恩樂牧師、師母

敬愛的王迺華牧師和華基短宣隊員，我們代表參加這次夏令營克裏族的營友們，從心底向你們致謝！

感謝你們短宣隊的隊員們，不但靈命有根有基，而且向神委身，把我主愛的種子傳播到這兒克裏族孩子們的心裏。更感謝華基教會接受神的呼召，派出這一支精英團隊，來此地牧養克裏族的青少年，他們不但有所見證，並且用自己的作為，來顯明主耶穌的式樣，達致影響營友們的生命而有所改變，這種影響是實在而又深遠。

我們堅信，在活動中接受耶穌救恩的營友們，將永遠記得這一周的感受和經歷，因為福音使他們的生命不再一樣。請你們在禱告中紀念這些孩子們，懇求聖靈保惠師使他們在真道上站立得穩，專心信賴我主，事奉祂、仰望祂，直到祂再來的一天。

王迺華牧師、輔導員們和負責煮餐的張銘和勞家俊，你們在夏令營的活動中，任勞任怨，全心投入。願神用祂的厚愛和祝福，每天都豐豐富富地回報給你們，直到永永遠遠。 ■

我難忘的青年營地經歷

文：鄭詠言

在青年營地當輔導員是我難忘的一次經歷。在這一週內你會從神和你周圍的人更多地學到東西，不僅是營員還有輔導員。當青年們開始信任你，他們會坦率地告訴你有關他們的生活，家庭成員和朋友。一個很晚的夜裏我記得一個很反叛的營員和幾個其他營員來找我。她開始談到一些有關她朋友和家庭成員所經歷的困苦，從這持續的交談可看出她愈加信任我們。交談將結束時我意識到如果她能確認我們值得信賴的話，她想講出她的頭腦裏的非常重要和嚴重的事情。她的確開始談及這些事，起初是非常令人震驚和悲傷的但結束時我感受到在這

個世界上主是多麼地幫助我們，況且我們有許多共同點。第二天我得以和她繼續交談，她說昨夜以前的壓力得以消除和她已懂得如何去更加重視神。盡管覺得在一起的時間很短，在這一週結束時我們成為了好朋友，可我知道這記憶和友誼將一生永存。在這一週內你不僅敞開了內心的苦難也是在神幫助下取得的勝利。對這些青年神是真實的，且我知道在王迺華牧師，Enoch牧師，Frieda阿姨，華基輔導員們，和最重要的是神的幫助下他們將能在信心上得以成長。在營地一件事是清楚的，神一直在改變著這群人。我非常感激能參與這項工作。 ■

烏哲短宣 - 基督裏成長

文：梁祐謙



大家好，在分享之前，我要先感謝團契對我的支持，否則這次短宣就無法成行。過去三年裏，我有機會每年去烏哲短宣。因為今年是我在青年團契的最後一年，本次也是我最後一次去烏哲了。雖然每年的短宣行程相同，但沒次的經歷卻不一樣，有著新的經歷，挑戰和興奮。今年的行程整整一個星期，從6月29日到7月5日。時間在不留意間就過去了，但我深深地感到神的大能是如何在這一週裏作工。

為了能趕上星期天在烏哲社區的崇拜，從去年起，我們提前一天離開渥太華。從渥太華到烏哲，一路開上去要10個小時。感謝神，我們今年一路平安。星期天那天，我們從營地開車去烏哲社區，大約40分鐘車程。在那裏，除了在青年中心的崇拜之外，我們還參觀了一處墓地。然後，我們回到營地，準備周一下午開始的營會。這些克裏青年在營地呆了五天，他們大多星期一晚飯時到，星期五晚飯時離開。在這一週裏，所有的人都要遵守設定的日程，比如每天八點半的早餐每人都要參加。每天的早上和晚上是學習的時間，下午則可以劃船或打牌。晚上學習之後我們就按性別分開，由青年團契的人分享見證。

今年共有21位克裏青年參加營會，6個男孩和15個女孩，這使得我們的男性輔導員大大有余而女性輔

導員嚴重短缺。其實，在我們出發前，我們就得知，來參加營會的男孩數目可能不多。我們曾努力地為此禱告。由於男性輔導員多，我們在分配房間的時候，每個房間裏有一個男性營員和一到兩個輔導員。值得高興的是，這6個男孩中，5個參加過我們去年的營會。他們一到，我就認出了他們，但發現他們都成熟多了。我和許基典與一個第三次參加營會的克裏青年分在一個房間。整整一周裏，他都是那樣認真，有好多次我發現他一個人在休息時間裏在房間裏讀聖經，而沒有在外面和其他孩子玩。剎那間，我認識到我們為他們帶來的影響，看到在他們身上發生的變化。大多數烏哲的孩子們從沒有聽說過神，和我們在一起的這一週就成了他們一年裏唯一的與神親近的機會。

我記得第一次去烏哲的時候，心中的確沒數。三次之後，我學習到神是如何通過這個營會作工。今年有好多位青年接受基督作他們的救主。營會結束的時候，他們都依依不舍。我認為華基應該繼續支持每年到烏哲的短宣，不僅僅為了更多的克裏青年能認識神，也為了我們的青年團契在基督裏更好地成長。我雖然明年沒有機會再去烏哲，但我相信，我們每年的營會都會給那些克裏青年帶來長久的影響。 ■

親眼看到神的愛和大能

文：王世嘉

美麗的烏哲，青年人的福音營地。感謝神創造了這一切，感謝教會支持短宣。可我從何談起呢？

我的分享只能描述這次短宣旅程的十之一二。要真正欣賞和明白這個地方，你必須親歷它。很多東西都無法用言語來表達，然而我會盡量描述自己如何看見神在這次旅程中所作的工，也會盡量多地分享我的親身經歷和體驗。

這是一個很長的旅程，但我們一路上有許多好玩和有趣的談話，吃得也很好。營地有美麗的水塘和樹林，還有籃球場。可在外面活動的時候，成群的大蚊子會一直追隨我們左右。營地雖有些陳舊，空氣卻是清新和令人興奮的。我們和營員們同吃同住。以下是有所有營員的名字：**Xavier, Indya, Ashely, Candice, Xanra, Cole, Maggan, Esquay, Sehoneh, Nathaniel, Devin, Peter, Tarianne, Katie, Mavis, Fiona, Josieann, Tyralynn, Josie-Leigh**。Xavier, 王家俊和我同住一屋。在第一天，Xavier穿著平常的衣服和鞋子就直接走進了湖裏。我們上午和晚上的活動常常以有趣的小組遊

戲開始，接著是敬拜，最後是王迺華牧師或一位成年領隊的講道。除了吃飯和敬拜，我們還有自由活動的時間。很多年紀小一些的孩子都會去遊泳，這對我來說，就意味著很多又冷又濕的擁抱。營會的最後一天，王迺華牧師，王家俊和我一起去劃船，遭遇Nathaniel, Peter James和Devin這幾個又高又大的孩子。我們試圖從他們身邊沖過，到達湖的對岸，可他們飛速遊到我們的船邊，把我們從船上掀翻，害得我們拼命地游泳。那一天，我們一起遊戲，打球，唱歌，分享，思考，拍照，擁抱，告別。

參觀烏哲社區讓我對那裏的生活窺探一斑。我想象那些外觀雄偉的現代原住民建築裏，是沒有清掃的地面，布滿灰塵的家具和汙濁的空氣。那裏的孩子們告訴我家裏房子的牆上有幾個大洞是很平常的事。值得高興的是在這個設施簡陋的營地裏，孩子們卻是那樣的快樂。他們對聖經有著強烈的渴求。他們中許多人在他們的筆記本上寫下一段一段的經文並翻來覆去地閱讀。

這次短宣，我學習到很多，讓我親眼看到神的愛和大能在作工。我只舉一個例子：有一個叫**Esquay**的女孩，我原以為她不喜歡我，因為我記不住她的名字並常把她和她姐姐混淆。周四晚上崇拜之後，她問了我很多問題包括我為什麼信了基督教。我與她分享，她就開始給我講她的生活與一些掙扎。我們談得很深，她問我如何開始閱讀聖經，我就建議她從新約的馬太福音開始，在感到消沉需要振作的時候就去朗誦詩篇。我不知道當時她是否真地聽進我的話。周六我回到渥太華，在臉書上我看到她分享了一張照片，下面寫著“我願意閱讀讓我高興的書”。照片是她的那本聖經，翻開在詩篇。後來，我詢問她的讀經情況，發現她已經讀了好幾章的馬太福音，她也問了很多問題。

烏哲的孩子們對於與我們在一起的點點滴滴倍加珍惜，他們對我們的到來特別高興。在一次學



圖為王世嘉、潘鶴嘉在華基25週年開放日上

奇妙的旅程，奇妙的神

文：王家俊

奇妙。無論是令人窒息的景色還是我們團隊的高度友情都是絕對地奇妙。作為第一次外出，我對此沒有一點頭緒。我沒有一個清晰的目標。這是去傳播福音告訴克裏的青年們有關神的事情：神一直在看顧著他們，深愛著他們，以至派他的兒子耶穌為我們的罪而死。為實現這個目標我們用了一個10小時的車程到了這個保留地。開始我覺得這車程會是可怕的，但神把我安排在張銘伯伯旁。這次乘車旅行我有優先條件使他在開車中保持清醒，幾乎一路都在說話並有豐碩的交流。我從沒想過我可以與一個有豐富經驗的人直接打交道，這真是讓我更好地了解他的一個方法，這也使得一路車程更充實。團隊為來臨的一周做好了準備，我們禱告求神榮美的聖靈充滿營地和營員，這些禱告得到了回復。僅就定睛在神身上，神點亮了天空並使我們向神睜開眼，這是無法用語言來描述解釋的。用行動榮耀神是主的獎賞，這是我在烏哲的感受，無論在多麼困難的狀況下我都有平安，並看到神就在我身旁。的確，營員們考驗我的耐心，以至到了我將失去控制的程度，但就在同時我意識到這會使得我內心，精神，身體，言語上更強大，那些克裏的孩子們與其所在的年齡上看顯的壯實。在營地發展起的友誼成為克裏青年們對神信心確立的一個基礎，同樣這些也增強了我們的信心。我不能談到每個人，僅就我來說這個旅程使得我更靠近神，並將牢記於我一生。奇妙的旅程，奇妙的人們，奇妙的神。



圖為王家俊在華基25週年開放日上

習時，一個叫Candice的女孩坐在我的身邊，好像是忘記帶她自己的聖經。每當我翻頁的時候，她就探過頭來。我於是每每找到要學的章節，便遞給她。在她給我寫的道別信中，特別提到了這一點。

這次烏哲短宣，最使我驚嘆的是我發現我自己的耐心和出自內心的愛。在整整一個星期裏，我沒有一次發怒，或者感到對這些孩子疲倦或不耐煩。盡管我多次被全身弄濕，或被推入水中，盡管我和王家俊每晚都要花費很多的時間才能讓Xavier入睡，盡管我經歷了斷電，碩大的蚊子和蒼蠅的襲擊，那一周的點點滴滴都讓我無法忘懷。

營員到達的第一個晚上，營地斷電，我的心情有

些低落。不過，我迅速意識到因為缺水，我有不錯的理由既不用洗澡，也不用刷牙。想到這裏，心情就好了許多。

這次短宣，受益最大的是誰呢？僅僅是那些克裏青年嗎？其實，所有參與的人都蒙恩而得以生命改變。我清楚意識到我自己生命的改變，也期待著未來的兩年有這樣好的機會。回到渥太華，我不但沒感到疲乏，反覺重新得力。那些克裏青年中每一個都是一樣的珍貴，我看到神愛他們每一個人。我聽說一些放蕩不羈的孩子在參加營會之後變得順從可愛，真希望Xavier也能如此。我們的神會管理他們每一個人的生活以及他們的心懷意念。

將主耶穌帶給克裏社區

文：梁俊軒

首先我要向幫助我們這次去烏哲短宣的每一位弟兄姊妹感謝。

這是我第二次去烏哲，也是最好的一次，在過去的星期中有很多經歷，在此我同大家作一些分享。

我在去之前很害怕再見到一個孩子，我初見他時是在九年級，那時他把我嚇壞了，他比我強壯很多，並且總是向我挑釁問我想不想和他打架，而我總是說不想並試圖避開他。我還記得他總在營地惹麻煩，有一次他發火把所有游泳的器具都扔到水裏，讓我們不得不再撈上來，而崇拜的時候又很難使他參加，但是我也記得他在夏令營結束的時候，他的轉變以及他的淚水。說實話，我這次回到烏哲最擔心的就是他，雖然每個人都告訴我他成了一個好孩子，盡管我相信那些人，但在我心底還是很擔心。通過這次夏令營讓我看到我們的短宣對他有多大的改變！他變得幽默風趣，廣受歡迎；他成為輔導員的好幫手，我們再也不需要把他拽來崇拜了，他已經成為最成熟的營員之一。



經過三年之後看到我們的短宣對這些孩子的變化非常令人鼓舞。作為一名基督徒，通常要經過一段時間才能看到你在朋友，同事或其他人身上作工產生的果效，這個夏令營對青年人十分重要。烏哲這個地方迫切需要耶穌基督，這裏自殺率很高，任由毒品泛濫，姑息偷盜行為。這個營會為這些青年人帶來生命的亮光，那就是主耶穌。營會活動活潑有趣，作為輔導員的我們也非常開心，我們與這些孩子扳手腕、摔跤，我們更與他們分享我們的見證，你可以要求任何一位輔導員，或是隨團人員講述他們的見證，他們都會有感人的故事告訴你，但是我想說的是我對他們每一位都產生了新的認識和尊重，這些孩子們仔細聆聽我們的見證，很多時候你以為這些孩子不在聽，有些時候他們看起來在發呆，但事實上他們註意你的一言一行並在學習。在那個星期結束的時候，許多孩子想更多地了解耶穌。我的一個朋友問了許多關於神的問題，就好像發現聖經是她的新朋友，大多數孩子仔細聽王迺華牧師講道，並將經文記下來。

我想以重申這次短宣的重要性來結束我的分享：這些參加夏令營的烏哲的青年人，他們從沒有機會像你我那樣經歷神，許多人這是第一次聽到神的話語，第一次知道有人愛他們，就像我們受到教會領袖的關愛。這次短宣的重要性不僅僅是我們在行使大使命；更是因為我們改變了人的生命，將主耶穌帶給克裏社區。

在 基 睿 裏 分 享 愛

文: 龔劫明

烏哲的確是與衆不同的經歷。我可以把它描述成我生命中最好的一周，它也確實是，但這描述卻不全面。實際上，我知道我很難真正的概括這一個星期。我在這七天所經歷的情感是如此複雜多樣，我甚至從來沒有期望捕捉到這一使命之旅的一個側面。盡管如此，烏哲之旅是必須分享的，所以我將盡力描繪我在烏哲的經驗。

我們在星期六的傍晚到達營地，Enoch牧師和Frieda師母為我們預備了豐盛的晚餐。他們夫婦在烏哲服侍了當地原住民37年。這晚餐和牧師夫婦也提醒我需要為克裏年輕人的到來做好準備。第二天上午，我們在Enoch牧師的教會帶領崇拜。我沒在第一時間領會到這次崇拜是奇妙的，預嘗在天堂的崇拜，神將在那裏接受每一種語言的敬拜。這也是一個我們與烏哲社區交流的很好時機，我覺得這次崇拜很重要，因為它堅固烏哲成年信徒的信心，也可以吸引更多克裏年輕人來參加夏令營。崇拜後，我們去了墓園，一個曾經參加我們夏令營的年輕人葬在那裏。這對我有很深的震動，它提醒我，對一個克裏的年輕人來說，參加夏令營可能是他們最後聽到福音的機會。這是很讓人痛心的想法，但卻讓我加倍了我對短宣的承諾。在那天接下來的時間裏我和隊裏的其他成員有很好的團契時間，這使我確認我們所有的成員在接下來的一周裏會一起同工。

星期一傍晚營員們陸續到達，讓我吃驚的第一件事就是這些年輕人生命的巨大改變。Cole是到得較早的一個男孩，去年他非常害羞，王迺華牧師曾花了一個小時與他交談才知道他喜歡看YouTube視頻。今年我發現他報道後幾分鐘他就已經和我的隊友交談，他甚至和他從未見過的新成員有交流。他仍然是一個有

點含蓄的人，但現在他改變的程度已經是非常令人鼓舞的了。Nathan是另一個在過去一年裏經歷了驚人改變的營員，去年他沉迷在藥物和酒精中，通過基督的恩典和聖靈的大能，從去年離開夏令營到現在他再沒有碰過這些，並且他建造了善良和謙卑的心。

見證這許多生命的轉變，我在心裏再次確定神是良善的，全能的。這一周其他的時間我們和克裏年輕人建立了友好的關係。有獨木舟比賽，遊戲，熱鬧的舞蹈，和那麼多的可以照亮世界的笑容。相互的握手，玩幼稚的遊戲，交換真心的短信，等等等等，不勝枚舉。這些克裏年輕人生活在黑暗和孤獨的世界裏，烏哲夏令營是一個奇妙的機會去點亮他們的生命，哪怕只有一周的時間，但夏令營的影響遠不止這麼多。神通過我們把基督的救恩帶給許多克裏的年輕人。他們對神很好奇，渴慕聖經的話語，非常看重神的話。整個星期我被這活力環繞著，我愛在那裏的每一分鍾。

這些克裏青年在夏令營裏的熱情與他們在學校裏的行為有很大程度上的不同，在那裏他們不能集中思想，粗暴的對待彼此。這證明了神是如何感動了所有這些年輕人的生命。在這些時刻，不僅僅是克裏的年輕人被神觸摸，神也對我這罪人展示了他的良善和主權，他使用我這軟弱的人去影響其他的人。歸根結底，烏哲是一群年輕人和另一群年輕人在基督裏，用他們的快樂，嚴肅的思考，分享希望與熱愛。這個經歷是通過神的，它是如此深刻而美麗，擁有一個完全不同的深刻的層面。我知道這些短宣的經歷將深深影響我的未來，它也給我留下了美好的回憶。願主讓這事工能持續下去。



今年是我第一次参加烏哲短宣。如果不敢说只是2014年的，至少可以说这是我这个暑假最有意义的时光。我有幸见证许多青少年让耶稣进入他们的生活，这是何等美妙的经历，神确实为这次短宣行了奇迹，能在这些青少年中为神做工是我的福分。

在短宣来临前几周我特别兴奋。但是，当日期临近，我莫名地紧张起来，我不知道短宣中会发生什麼，而且耽心自己不能很好地服侍这些青少年。就在启程前往烏哲的那一天，我真的很紧张，我记得在10小时的路程中，我不停地祷告，求神赐给我们一个有意义又有成果的旅行。感谢神提醒我，祂拣选我参与这次短宣有祂的美意，这是祂的计划。

当我们抵达营地时 我们都记得要保持谦卑 我们中的一位长者提醒我们，这次短宣是为了克裏的青少年，而不是为我们自己。我们要完全专注在他们的身上，尽可能多地和他们在一起。当他们来到时，我不仅为这些青少年渴慕神的话感到惊讶，也为神能在那裡使用我而感叹。我惊喜地看到自己能够很快地与这些女孩成为朋友。

有一个女孩子引起了我的注意 她叫凯蒂，一开时她很害羞 她只会说“我不知道”或“不”。但是我发现她很喜欢圣经。闲暇时，大多数孩子去河边或打牌 她却自己坐下翻

阅王迺華牧师这天讲的圣经课程。所以我走近她，并问她是否可以和她一起阅读，她同意了。我先大声读出经文，然后她就在圣经上划出句子，接着我就向她讲解经文和我生活中的感受。我们每天坚持这样做，令我感动的是她真心想知道神。我自问，我不也应该象她一样吗？不也应该花几小时学习神的话语吗？

这次短宣确实检验了我们的耐心，因为这些青少年有时很难对付，尽管我爱他们，在短宣快结束的时候，他们真让我受不了。我想起了《圣经》约翰13章里的一段经文，就是当耶稣给祂的门徒们洗脚时，祂知道他们会出卖祂，这让我记住神对我们的爱和忍耐，所以我也必须对他们有耐心。

尽管只有一个星期，我对这些青少年的爱有了很大的长进，这次短宣让我明白了什么是真正的教会，那就是走出去传福音，告诉人们关于耶稣的好消息，这应该是我的主要目标。尽管烏哲短宣结束了，我和那些女孩子们的关系并没有结束。我还与凯蒂保持联系，并且通过视频一起读经。这次短宣增强了我的信心，也鼓励我继续向还没有认识耶稣的人传福音，我知道明年我还会去。 ■

神的愛，奇妙

文：馬千婷



我之所以申請參加這次短宣，是因為克裏的青年人需要在他們的生命中有正面的影響，我希望看到自上次短宣以來這些青少年的成長，也很盼望認識新的青年人。當知道我在他們的生命中有積極的影響令我非常振奮，我也很高興我能在營會之外繼續與他們交流，這次旅行對我們每一位參與者在與神與人的關係上都有很大的幫助。

我在2012年夏天初次參加了烏哲短宣，在那次旅行中我學到了很多東西，讓我驚訝的是，今年的旅行又教導我很多不同的功課。短宣第一天，我很開心地教許多年少的營員紙牌遊戲，我發現遊戲雖小，對他們的意義卻很大。許多克裏的青年人有辛酸的背景，當我們通過簡單的活動把神的愛表明給他們的時候，令人感覺奇妙。Candice是其中一位參加夏令營的女孩，我在上一次短宣的時候就認識了她，我記得她是一個安靜含蓄的人。當時經過一整個星期的夏令營她都沒有太大的改變，我有些失望。但是當我這次再見到她，她對我們的戒備就放鬆了，她對生命的態度也不同了。一天晚上，她告訴我她男朋友對她的背叛，以及她在自信上的掙紮。我能感受到她仍舊覺得被傷害，但是她沒有忘記神更偉大的計劃。看到她努力地改變自己令我很受鼓舞，這讓我明白每個人成長的步

伐不同。雖然我沒有在上一次短宣裏看到Candice的改變，但神已經在她心裏作工，甚至在夏令營結束以後，這些青年人仍舊與我們保持聯系。看到我們在他們身上的影響是如此之大，他們如此珍視與我們新建立的友誼，對我也意義深刻，與這些青年人保持聯系也隨時提醒我工作尚未完成。夏令營是建立關係的好途徑，但目的是播下種籽，我們現在的工作是幫助他們成長。

這次旅行不僅是為了克裏青年人的成長，也是為了我們的成長。在青年團契裏年長的人有時不容易與青少年交往，這次夏令營為我們提供了一個難得的機會，讓我們得以克服阻礙，齊心協力地營造開放的氣氛，我很欣喜地看到我們共同建立了一個積極的環境，讓每位參加的人得益。當然我們也有遇到困難的時候，讓我們覺得要堅持不懈成為人的榜樣需要付出很大的努力，在那時候，團隊成員彼此的禱告和扶持幫助我們克服困難，我盼望這個團隊能繼續成為其他基督徒的幫助，讓我們在真道上站立得穩。不論是與青年人建立關係，看顧他們的成長，或是我自身的成長，我都非常感激我能有機會參加這次短宣，在此我感謝華基對這次短宣的支持。■

神是美善

文:周志謙



今年是我第二次去烏哲，出發前我熱切地期待回去營地，特別盼望能看到去年和我建立了密切關係的孩子們。當周一下午營員們到達營地時，我滿心歡喜的再一次看到他們，我們將一起渡過讓人興奮的一周。

過去的一年我常常懷疑每年在烏哲的年輕人夏令營的果效。我知道在這一週裏這些年輕人和神建立的關係是何等奇妙，神對他們生命的影響有何等巨大。可是這僅僅只有一周，其余的時間卻沒有和弟兄姐妹有任何的聯繫和團契生活。這些年輕人會回到他們從前的生活而遠離神嗎？當我看到那些孩子的成長和成熟的表現時，我被深深的震撼和激勵了。

和我同住的男孩去年是讓我們所有成員頭痛的麻煩製造者，我不確定他聽進了我們分享的福音信息，可是當他今年走進來時他完全改變了，他給我一個微笑，正常的握手（去年一次握手通常意味著他很用力的捏我的手）。第一晚，他很樂意的和我一起禱告，而且沒有制造任何麻煩，一整個星期他表現的很好並時常關心他人，我簡直不能相信這是和去年同一個人，盡管他剛認識主耶穌，但神已經改變了他。

在這一週裏讓我有一點沮喪的是很多孩子，包括我的室友，對我不是很開放他們的心。無論我和他們

談什麼，他們都只簡單的回應，特別是談到福音信仰，以至于我覺得是我什麼沒有做對或是做得不夠。和往年一樣，星期三晚上王牧師做了呼召，很多年輕人接受基督，我的室友也在其中，我不禁贊美道：神是美善的，認識到從我眼中看到的完全不能和神在他們心裏所作的工。

另一個男孩很小就一直參加夏令營，他在裏成長的更多，從其他以前認識他的成員的分享可以看到他已經變成了一個成熟的人。今年這個年輕人已成為了領袖和其他人的榜樣。有一次他阻止另一個男孩把船槳扔進河裏，幾年前，他是扔船槳的人。我認識到這是六年烏哲福音短宣事工的果效，每一年都不可或缺。

我們在烏哲的事工是絕對必須的，烏哲原住民年輕人生命的哪怕一點點的成長都值得我們慶祝，向神獻上贊美。路加福音15:10說：“我告訴你們，一個罪人悔改，在神的使者面前，也是這樣為他歡喜”。盡管華基青年團契不能整年和他們在一起，可神的愛卻常與他們同在，而我們與他們共渡的這一個星期也會對他們產生長遠的影響。

“因為耶和華本為善，他的慈愛，存到永遠，他的信實，直到萬代。” - 詩篇100:5



不再一樣

文: 葉婷妍

“從今天起，對待你遇到的每一個人，就好像他們午夜就將死去。盡你所能給予他們關懷，仁愛和理解，而且不求回報，你的生活就會不再一樣了。” - 奧格·曼迪諾

你好，我是葉婷妍。這是我連續第三年去烏哲短宣。每一年的情況都有些不同，你無法知道會有多少男孩或女孩，他們的年齡，以及如何彼此交流。每一年，你都需要有開放的頭腦，充滿愛的心，並且隨時準備服侍他們。

烏哲的孩子和我們很不同。有時，他們講話不過濾，或有挑釁性。但是，我想這正是這次短宣的妙處，我有幸看到去年認識的一些孩子們的成長，最明顯的是Nathaniel，去年他總喜歡走路時勒我的脖子，但是今年的見證是這個營地大大地改變了克裏青少年的生命。今年Nathaniel大概總共勒了我三次脖子（創記錄），而且都是鬧著玩的。他渴慕認識神，而且，在我眼裏他已長成了一個大紳士。

現在，我想從一個女輔導員的角度，告訴你們一天的營地生活是怎樣渡過的。一般輔導員們先起床。如果幸運的話，有些孩子們已經起床了。哈哈，開個玩

笑，從來沒有發生過。我們要用盡手段，包括賄賂，扔枕頭，威脅，到最後，我們幾乎用敲鍋打碗組成了一個樂隊（請試目以待我們的新唱片很快發行），剩下的時間就是吃（幾乎一直吃到上床時間）。也有唱歌，說笑，翻船，而且總是有耶穌的幫助和愛。當然，還有做友誼手鏈，發型和無數的自拍。

也許你會疑惑，為什麼我列了那麼多卻沒有提及耶穌是怎樣改變他們的生命的。那是因為我所列的每一件事都是為了幫助這些女孩和隊員們建立友誼，以此讓他們明白我們真的是為了他們，而不僅僅是為了傳講硫磺和火而去的，我們想與他們建立長久的關係，無論是他們想和我們一起讀經，唱聖詩，或分享他們的故事，他們越覺得舒服，就越能敞開自己，聽你們的見證，或有關耶穌如何能改變他們的生命。

簡而言之，神不會加給你一天生命因為你需要，而是因為有別人需要你，所以要走出去，把關懷，友愛和理解給予你認識的每一個人，無條件地愛人，無論何處，都做一個宣教士。

“因為神賜給我們不是膽怯的心，乃是剛強，仁愛，謹守的心。” - 提摩太後書1：7

與克裏的孩子難捨難分

文：許基典

這是我首次前赴烏哲短宣，真是好像是探險一般，令我大開眼界，使我生命也得到改變。在此，我盡可能分享我這次的經歷。

我的初衷以為此行除了傳揚福音之外，也就是玩樂。原本我是另有一個行程計劃的，在時間上與烏哲之行是有所衝突，差一點就要取消前去烏哲，通過不斷的禱告，神吩咐我去烏哲，所以我就順服了神的指示。

到了烏哲的第一個印象，就是風景如畫。看過了周遭的景色，卸下了行囊，便去見Enoch牧師和師母Frieda，雖然是初次見面，但他們的熱誠和款待，使我們心情很快的放鬆下來，不再緊張和拘束。

第一天的晚上，梁祐謙，王家俊和我同居一室，臨睡之前，我們傾談各自生活上的困惑；我也自由自在地講述自己的故事，驚訝的是我竟能這樣地坦率直言，這樣的分享使我們在心靈上彼此的緊緊靠近。

主日，我們都到教堂崇拜，欣喜非常的是，有許多人來探望我們這次的短宣隊，接著我們周遊城區，參觀那些具有原住民獨特風格的建築物，拍了不少的照片，然後到一間餐廳用膳。以我而言，作為團隊活動的這一天，終生難忘。

周一，其他克裏族的營友開始陸續的到達。我負責照顧一個名叫Cole的孩子，他性情羞怯，不願出聲，好像很難接近，但當我主動地跟他談論基督教信仰的時候，他馬上有所回應，於是我們就熟悉起來了。



華基25週年開放日

記得主日晚間聚會和遊戲，大部分人都很投入，有些營友們卻不大活躍，可在幾天後，他們反變得極其地充滿活力了。我選擇那些比較害羞或無人搭訕的營友，盡力地與他們交往，這樣我便得到很多的朋友，我們都珍惜這份難得的情誼。過後的那幾天，營中的氣氛越發高漲，歌聲也越加響亮，我們之間的友情越有深度的相交，有歡樂也有淚水。最後，許多營友信主得救了，也是難忘的一幕。

五天的時光就這樣的很快地過去了，有兩件值得一提的事：其一是臨別前的周末，勞家俊製作出來的出奇美味的晚餐；其二是我全身竟然是絲毫無損，記得初到此地時，聽說克裏族人好鬥，但後來發覺他們也是很友善的。神作的工使他們有所改變。

一如以往，臨別在即，青年組隊員們各自書寫留念的箋函，以作互相的鼓勵，讀著這些短信，才明白我們互相之間，有著多麼的關懷和愛護，以致難捨難分！那天晚上，克裏的孩子離開之後，除了要駕車的之外，其他所有短宣隊的隊友們，都興奮難眠，於是大家把睡袋搬到屋外，席地而眠，穹蒼為幕，邀天上銀河群星為伴，我們通宵唱歌、禱告、交談，直達晨曦日出，相互之間，再無法能用言詞來表達深厚的友情。

這是一次改變我人生的旅程，希望明年有機會能再次前去，傳播更多的好訊息，陪伴幫助那些克裏族的孩子們。■

播撒福音的種子，年復一年

文：韓楚璋

福音的意義不是說人們憑自己的好行為去尋求神，就獲得寬恕，而是說神主動地去尋找失喪的靈魂，並將他們買贖拯救。同樣地，在我們的短宣活動中，克裏族青年們的生命得以改造，心靈得到安撫，這並非我們宣教之所能做得到，而是出於神的恩典，神讓我們去成就祂的大事。

烏哲這地區，位於魁北克省的中部，從渥太華駕車前往，需要十個小時之久。夏令營的地點就在烏哲社區的東南角，那兒有一個火車線和167號省級公路的交匯點，夏令營就在交匯點的旁邊。現時加拿大的郵局尚未劃出一個郵政分區，意思就是到現在仍未能直接向那兒派送郵件。要查找營地的位置，最方便而又好的方法還是用電腦到互聯網的Google地圖上，搜尋一個叫做Lac Gabrielle的地方，那就是營地的所在了。茫茫的荒原中，一堆小棚屋，華基教會同工們和青年組堅持地舉辦一年一次的短宣夏令營，至今已有七年之多了！

這一週短宣的經歷，是我一生之中出人意外的過程。幾段最不尋常事件之一，就是到達營地的第一晚，當天的暴雨使電源斷絕了，由於斷電連飲用的水源也停止供應，我們到後備的貯水池取水，但那裡的貯水也很快地枯竭，誰也不知道電力何時能恢復，我們趕忙禱告，比以前任何時候都迫切。感謝主！電力在午夜時份恢復了，營地其他所有的設施，也在天亮之前得以回復正常，這使我從中學到禱告的重要！

營中活動的內容在克裏的營友看來，好像是有兩部份，一部份與信仰相關，另一部份是自由自在的活動。我們主辦的策略卻有意地把兩部份作同樣處理，那就是要盡量地作見證，來影響克裏的營友們。

與他們的交往很有趣，每天早晨要把他們叫醒，起床對他們又是一種掙紛，另外，有時自己剛換上乾淨的衣服，他們會不顧自己穿著的衣服又髒又濕，過來緊緊地和你擁抱，叫也不肯鬆手，但是我的回報是

豐富的，那是見到他們對福音有所回應。

來參加的營友背景各有不同：已是信徒的、有從未聽過福音的、有未成熟的、有來自破碎家庭的、更有酗酒吸毒的，但神用不同的方法，把救恩的道理灌輸到每一個人的心坎內，使他們人人都能懂得明白，這真是神的奇妙作為。

我自己也看到他們多年來的成長，去年與我同處一室的那個孩子最是調皮，我不是怕他，只是怕他闖禍，他不會估計所作事情的後果，他的惡作劇很具危險性，有他在搗亂，我們有些人，真是徹夜提心吊膽地不能安睡。今年他又來了，但看得出他已經變了，他不願多開口，只是用心的聆聽我們的分享。他的成熟給了我一個深刻的印象，也給我極度的鼓舞，我也不把他當作一個孩子，而把他當作一個主內的弟兄。神所作的工，使他逐漸變成一個敬畏神的人，和其他營友一樣，他們的靈命會不斷的成長，那是需要伴同和鼓勵來奔走天路的。夏令營活動雖然結束，我們仍然保持聯絡，保持長存的情誼。

一周很快地過去了，但我覺得時間好像漫長得很多，因為事情發生了不少哩！我們傾心相談、分擔痛苦、靈命共同成長。在事奉中，體會到他們脆弱的感情，真非紙筆所能形容。在分享、見證中，看到他們展露出內心純真的情懷，福音就是這樣地傳播到這邊遠的地區去了。

真正的教會，並不局限於一座建築物內，因為福音是在每一個信徒的心裏。我一連三年參加了這一個短宣，至今才懂得，這一個活動所產生的果效。會眾不太多的華基，派遣出20多位短宣者，去到這個差不多與外界隔絕的地區，播撒福音的種子，年復一年，這又是神的祝福。

最後，對會眾的捐獻、禁食和禱告，我深深的感謝。希望通過我們的分享，使你們也經歷這一個活動的喜樂，和它帶給我們的盼望！

想念克裏族的孩子們

文:Jade Sowden



我的名字叫做Jade，首先我要感謝華基的弟兄姊妹們，對這次短宣的支持和禱告。

這是我第一次前赴烏哲，但我真願望能是早一兩年，比如在第九年級或是第十年級的時候就前去，這是一個改變我人生的行程，給予我極好的生活體驗。勸告那些未去過的朋友們，我衷心的鼓勵你能前去一趟。

整個短宣給我留下美好的回憶，但也有一些傷痛的經歷。在那短短一周的時間裏，見證到那些克裏族的孩子們，靈命不斷長進，漸趨成熟。有這麼多的人前來參加，並且信主得救，真是神的祝福。

當那些克裏族孩子來到營地，他們看上去是多麼的可親可近，喜氣洋溢，最明顯不過的，就是那天真樸實的特徵，但是和那些女孩子們交談後，她們的人生故事，令我心碎了。我開始懂得有許多人，表面和自己差不多，但內心缺乏愛，沒有盼望，情緒抑鬱沮喪，他們把苦痛壓抑在心中，內心逐漸沈重而至意誌脆弱，被撒旦有機可乘，加以傷害。他們各自有自己獨特的掙紝，要把我主真愛的福音傳給他們，真是一

件多麼迫切的事。世界上有這麼多失喪的人需要認識主耶穌，祇要他們知道，不管他是甚麼人？外表是怎樣？做過甚麼錯事？主都愛他們！因為主教我懂得這一個道理，所以我才開始愛他們更深。

短宣期間，我妥善的安排好時間，盡量地與他們相處，盡量地想讓他們明白世上真有人愛他們、關懷他們。希望活動結束時，他們帶著我們的愛回去，被這愛所包圍著，使他們覺得在離開時與他們剛到時比，是有多麼的不同。結果是，他們真是微笑地走回家，正如我們所期望的那樣。

他們離開後，我很想念這些孩子們，真希望把他們全部帶回家。結束的只不過是一年一度的夏令營，參加者的生命卻有新的開始，他們對神已認識更多，能向家人和朋友分享主的愛了。希望下一年能再見到他們，還會有更多的新朋友。這是一個難得的外展活動，希望利用這活動把福音傳給未得之民。

我們這一群華基的青年組員們，在活動中也同享了許多快樂，我們在劃艇時的胡鬧，還有牌戲和篝火，真是有幸能參加這次活動。謝謝大家！

祈禱神繼續

在克裏族青年們內心工作

文: 甄惠婷



烏哲短宣之旅是一次難忘的經歷。當我未去之前，我已經從去過的朋友中聽過那裡很多的故事。當我決定前往短宣後，我既害怕那些故事又很興奮，因為我不知道將會發生什麼事情。當原住民青年們開始來到退修營時，我突然泄了氣，因為有一原住民青年不想在退修營，並顯出不太合作及消極的態度。我受她的影響，以為很多原住民青年們都抱有這種態度，但事實並不如此。

在烏哲短宣的第一天，我們參觀了墓地，這使我知道傳福音的重要性，因世界上有很多人未聽過福音，不知道神是誰。

在退修營剛開始時，我有點氣餒，因為女孩們不留心，不聽話，並造成了很多麻煩。不知道她們有沒有留心王迺華牧師講道，我開始與女孩們溝通，並試圖與她們分享和建立關係。我發現她們不怎麼多談及自己，但是隨著時間的推移和當我作了我的見證之後，她們願意放開自己而作了些分享。在分享我見證的當晚，其中有一個女孩走近我與我分享（有幾個輔導員曾講及這女孩有不平常的生活），知道她經歷了這麼多破碎、不幸的事情，讓我感觸頗深，也讓我意識到向她們表達神是愛是何

等的重要。

雖然我不太認識重返這次退修營的原住民青年們，但在這周我已經可以看見神在他們的生活和內心中工作，他們是第一批在自己的筆記簿上寫下經文。有一個女孩子在本周已讀了很多聖經，並使用螢光筆劃了很多聖經的重要經文，並問了很多問題，還和我們的輔導員做了一次查經，她的熱誠令我們非常鼓舞，希望她能了解聖經更多。

短宣過後，我盡量與原住民青年們保持聯絡。起初，我不知道怎樣做才能接近他們，怎麼談我們的信仰和關係，以及看他們是否有任何問題，經過禱告後，神回答了我的禱告。其中一個女孩對我說她希望能改進自己與神的關係，但卻不知道怎麼做。在這裡我們可看見，雖然我們回到渥太華，但是神繼續在他們內心工作。

這次短宣之旅真是令我眼界大開。未去之前為是否應該參與而猶豫不決，現在我很高興去了那裡傳福音，向原住民青年們顯示神的愛和講述神的話語。我祈禱，希望祂繼續在這班原住民青年們內心工作。在此我也感謝每一位華基會友對我們的支持和祈禱，使這短宣之旅成功！

神的榮耀

文：許曉憫

能夠前往今年的烏哲短宣是一個真正的祝福；這是我人生曾經擁有的最好經歷之一。此行影響深遠，不僅是對參加了退修營的原住民青年人，也對我們和我們的領袖們體會很大。神使用此次的短宣陶造我們，使我們更新成為更堅強的基督徒。

因為今年是我第一次去烏哲短宣，未去之前我非常緊張，我不知道會有些什麼事情發生。第一天當原住民青年人抵達，我真的很想成為他們的朋友，並且了解他們，但很困難，因為我太害羞了，我沒有積極主動地介紹自己。我覺得不舒服，並且氣餒。害怕我不能成為他們的朋友和沒有機會向他們傳福音。然而，神提醒我，說此行並不只是關於我。祂使用成人領袖和輔導員幫助我，告訴我這次短宣的重要任務是向原住民青年人傳福音，因為他們還未信主。祂給了我勇氣，讓我跟原住民青年人溝通，並提醒我要倚靠祂。

在這個短宣周，我很多時候失去了我的耐心並覺得氣餒，如：原住民青年人不聽話，他們早上不起床，或他們不參與一些遊戲或手工藝……等等，雖然我很容易感到沮喪，但神永遠把我扶正，利用這些機會給我安慰，教導我耐心和施予愛，讓我在這些情況下學習，成為一個好例子，讓原住民青年人看到基督的好榜樣，祂用這些情況來陶造我的性格，讓我成為祂合用的器皿。

隨著這星期的進展，我們和原住民青年人熟悉了，他們開始開拓自己，害羞的人變得不那麼害羞，大聲的人變得更大聲。我可以看到神在整個星期都在退修營裡工作，改變營裡每一個人的生命，成人領袖們的榜樣，結出聖靈的果子，向原住民青年人顯明神是愛。當他們聽道時，聖靈在他們內心工作，讓他們接受神的話語，了解神的奇異恩典——就是祂的兒子耶穌基督釘在十字架上並三天後復活，來顯明祂的愛；他們了解到神與我們同在，在短宣星期的中間，

很多原住民青年人已開始接受主耶穌基督成為他們的個人救主，我們非常雀躍和興奮；當我們看到他們在這星期內學會敬拜唱詩，並在牧師講道中抄下個人筆記，用心聆聽我們的見證，並愛聽神如何改變我們的生命，即使在營裡那些最年輕和最頑皮的原住民青年人也开始詢問，耶穌是甚麼人和耶穌為我們做了些甚麼事，他們很想知道更多有關天國的事情。

當我們看到這些原住民青年人那麼渴望學習神的話語，那麼愛神，這真讓我們受到鼓舞。另外讓我們感到非常鼓舞的是，还有一些已經超齡的原住民青年人再次回來退修營，這不只顯示了他們那麼喜愛退修營，也顯示了退修營改變了他們的生命。

回頭看來，我們知道烏哲退修營對每個人都得益良多，烏哲退修營的經歷真是令我喜出望外。在短短的一個星期，神改變了原住民青年人：從一開始的不認識耶穌，到一週後接受主耶穌成為他們的個人救主，並渴望認識祂更多。神用這個退修營，使那些不認識祂的能知道祂；使那些認識祂的靈命增長，並對祂更熱切。此外，神還用這退修營造就了很多成人和青少年領袖們。這個短宣周之後，我了解耶穌更多，就更渴望與祂建立良好的關係，希望我的生命可以以神為中心，也希望我的言語和行為是神所喜悅的，並傳揚祂的愛。我希望完全依靠神，以信心依靠祂。這次短宣之旅教導我在基督裡永恆的喜樂和平安，而不是世俗物質上的短暫快樂和享受。

整個烏哲退修營都顯出神的榮耀，祂教導我們尋求祂的國度的重要。我敢肯定，原住民青年人們在這週透過唱詩、崇拜、見證或團契經歷了神的愛，他們過着不一樣的生活：就是教會裏的生活。雖然2014年烏哲退修營已經結束，我相信神會繼續在這班原住民青年人們的內心裏工作，堅強他們的信念，顯露神的榮耀，從今直到永遠。 ■

祂 奇 索 的 作 為

文: Emily Reid

過去的四年中，每個周五的晚上，我都在華基的青年團契裏服侍。為何我要花費這麼多的時間呢？因為我就是喜歡青年人，可以從中學習到當今流行的文化，分擔年輕一代的愁困。而神在年輕人身上所作的工作，總是令我驚嘆不矣。

四年的事奉，給我留下不少的回憶，下面是其中印象最深刻的兩件：

1. 大家庭的感覺

因為都有同樣的信仰，所以關係更覺密切，我們互相稱呼為弟兄姊妹。每周五晚上的相聚，就像家人的團聚；可以互道甘苦。遇上困難時候，又可以彼此代禱。相互之間的勉勵，學主模式。即使如今，無論組員奔向何方，心懷仍在主內，像在更大的家庭中。

2. 培訓門徒

青年組在過去四年，人員不斷增加。每年都有新的成員加入，也有很多的組員歸信我主，成為基督徒。這些成果並不是通過廣告宣傳、舉辦盛會而獲得的，而是因為組員以身作則，使信仰又真又活。他們對馬太福音二十八章有關大使命的教訓，不但瞭解懂得，更有積極的回應，身體力行。每當見到有新朋友來到青年組，我就挑戰自己，問：「對馬太福音28章的大使命教訓，自己究竟做了甚麼的回應呢？」

新學年又開始了，我滿懷希望，等待見到主給我們豐富莊稼，以及祂奇妙的作為。

願主祝福你們！

Emily Reid

主 奇 索 的 祝 福

王 家 俊

我在教會中長大，從中經歷的喜樂，是一個沒有這種環境的人所難以想像得到的。

初到華基的時候，同齡組中有兩位男孩子作伴，現在他們是我的主內弟兄了。我是從Awana開始，然後是少年活力團，再後是青年團契組。一直以來，感受來自叔叔、嬸嬸以及弟兄姊妹們的慈愛，也學習到去愛別人，比愛自己更多。

在青年團契組中，我可以傾訴自己的困難和重擔，而不會受到論斷；而且同伴們會幫助我解決難題，並提升我的靈性。我學習到在順境和逆境中要仰望禱告，從而重新得力；清楚瞭解善惡的標準，認識自己原本是一個罪人。在繁忙的生活中，我會安排時間參與退修會，一起敬拜讚美主。感謝神豐富的供應，加深我與神之間的關係。

屬世的生活中，我只是一個全職學生，隨時遇到世間種種的誘惑；但在青年團契組裏，聖靈會幫助我抵禦這些引誘，這是我主奇異的祝福。青年團契組為我建立信心的基礎，在主內肢體中，為我建立朋友的圈子。



竭 力 傳 福 音

文: 馬千詠

今年夏天5月至6月期間，我和校園團契裏的一班基督徒往多倫多參加了一個名叫Power to Change的短宣隊。這個隊伍的目的是希望我們能在每日的生活當中擔起了傳福音的個人工作。因此我們都必須持有主動的態度去做。我們通常在暑期課程或工作當中認識到一些未信主的朋友，我們會個別的定時地約他們見面傳講福音。在暑假時，神為我預備了一份在Hero Burger的散工。雖然工作的時間不多，但它讓我有更多的空餘時間去跟三個在宿舍認識的朋友傳福音。

在這個傳福音的歷程當中，神讓我認識到這個福音事工背後的真正含義。我們人常常渴望得到更多，更偉大的東西。神就是想藉著我們告訴別人，他們要渴望追求的正是主耶穌。我宿舍的朋友也曾經提到，地上一切的物質都是無意義的，他們都希望在生命中尋求更多有意義的事情。其中一個朋友告訴我，她在晚上時常感到有存在的危機，因為她看不到她們所做的一切有何意義。另一個朋友說，有時他很想和別人傾吐心事，但是沒法在身邊的人中找到知音。

我在很多人的身上都能看到這種心靈的空虛。神

就是要讓我明白，每一個人都需要祂。無論在任何地方，包括我在街上遇見的人，在雜誌裡介紹的名人或在收音機裏聽到的歌星，他們全都是在尋求一種，祇有從天父那裏才能得到的無條件的愛。

有一個星期六，我們的團隊去派三文治給街頭的露宿者，我們認識了一個名叫Mel的男士，雖然他很感謝我們送他食物，但他說他更高興我們能和他傾談。Mel跟我們分享他的人生智慧，他怎樣把過往痛苦的經歷忘掉而從新盡力做好自己。在談話中，我意識到他沒有多少個朋友甚至家人。我們和他一起祈禱。他很受感動，多謝我們使他生命中得到一些溫暖。

神想我們為祂傳福音，因此祂也會裝備我們。我知道在這個福音差傳的事工上，聖靈都一直在工作，因為我本身並不是一個能言善辯和勇敢的人。在事工初期，我並不是很熱情地去聯絡我的朋友，很久沒有見他們了，生怕會覺得尷尬，但神的大能在我們的軟弱當中得以張顯。在我第一次的聚會當中，我跟一個朋友討論生命的意義，他對這話題十分感興趣，建議我們每個星期都聚會，可以更深入地探討這問題。其



歡送鄺獻道牧師的聚會上，她們分享與鄺牧師女兒門的難忘友誼

後，他和另外的幾個朋友都受到聖靈的帶領，聆聽福音。神想我的朋友接受福音，就按照祂的旨意成就出來。

「我說的話、講的道，不是用智慧委婉的言語，乃是用聖靈和大能的明證，叫你們的信不在乎人的智慧，只在乎神的大能。」

- 哥林多前書2:4,5

同時，神不想我們呆着地等待「適當的時機」才去傳福音，祂要我們採取積極、主動的態度。假若我們的朋友從來未聽過福音或並不相信福音時，我們便不能期望他們會自動自覺地問我們有關福音的事。有一個講員指出，基督主動地把救恩賜給我們，所以我們也應該仿效基督主動地去傳福音。

在這福音事工的中段時期，我感到跟這些朋友傳福音實在有點吃力。我失去了想去了解他們的心，只是集中在發表我個人的演說。故此我們的討論常常在打轉，並沒有達到我預期的效果。最後，神向我揭示了真心聆聽和愛人的重要性，讓聖靈來引導我們怎樣去跟別人交談。

其實要實踐這個功課不容易，因為有時候實在

難以與別人分享。在這事工過程中，我一直都靠着祈禱，一顆迫切的心和同工們的幫助來事奉神。我和同工們恆切的為非基督徒祈禱。因為我們不能常常見到他們，所以我們都很珍惜每次敘會的機會，竭力傳福音。當我見到同工們勇敢地為主作工時，我也催迫自己去仿效他們。在這，我也鼓勵你們去跟教會的弟兄姊妹一起，為你的個人福音事工祈禱，分享。

「也要堅守我們所承認的指望，不致搖動，因為那應許我們的是信實的。又要彼此相顧，激發愛心，勉勵行善。你們不可停止聚會，好像那些停止慣了的人，倒要彼此勸勉，既知道那日子臨近，就更當如此。」
(希伯來書10:23-25)

無論我們是要傳福音，去愛別人或是要活出一個有基督信仰的生命。我們最終的目的是要討神喜悅。我們知道神呼招我們作這事工，祂必定會按祂的旨意去工作。我們祇是傳福音的器皿，讓神親自去改變他們的心。

「我們既然蒙憐憫，受了這職分，就不喪膽，乃將那些暗昧可恥的事棄絕了；不行詭詐，不謬講神的道理，只將真理表明出來，好在神面前把自己薦與各人的良心。」哥林多後書4:1,2

多謝與唔該？！

文：甄榮達

爹哋媽咪，我個名好難寫——佢姓王，但喺我姓甄，好唔 fair。真喺唔該你好多(thanks a lot)！

不過真喺要唔該你哋，晚晚叫我去張床早啲（go to bed earlier），然後又咁好幫我轉走隻燈（turn off the light）。

你哋好想我博學——返小學，入中學，上大學，重有主日學；又鍾意我多文——英文，中文，法文，同埋 Kumon。

你哋好緊張我學琴，但又唔俾我四圍擒，所以我好細膽，而且乜都唔敢！

不過我真喺唔該你哋叫我學彈琴。我慢慢變得真喺好鍾意彈琴。我重話將來等我老啲（older）想喺大學讀彈琴，你哋就話讀琴唔好，讀「師」好——即

喺工程師，藥劑師，會計師，老師，律師，或者劃積師。唔知咁樣你哋算唔算有D自私？

我大咗啲，知道你哋一D都唔喺自私。You see ? I see ! 你哋只不過係想我將來做嘅唔使做得咁辛苦，可以賺多幾十千！

所以真喺唔該晒你哋供我讀書，讀完碩士讀博士，再去讀後博士(post doc)。(不過唔明點解你哋叫佢做博士後？)

爹哋媽咪我同你哋講聲唔該晒！不過你哋笑笑口話唔使唔該，你哋重話，傻仔，如果要講，就要講多謝！(點解叫我做傻仔？點解喺多謝？唔喺唔該？)

“喂，飲湯喇！”（吓？又要飲湯？！）

(編者按：筆者以第二代華僑子女身份寫出兩代的不同文化，從而聯想到教會有需要為下一代植基。這廣東話口語化的短文對說國語的讀者所引起不便之處，敬請原諒。)

1994年的迦勒團

Caleb Fellowship in 1994





上圖：1994年的迦勒團

Photo Above: Caleb Fellowship in 1994



上圖：2014年的迦勒團

Above: Caleb Fellowship in 2014

左圖：蔡民昌和蔡羅月秀
在華基慶祝25周年銀婚

Left: Norman & Vivian Toye 25th
Wedding Anniversary at CCCO



歡送鄺獻道牧師的聚會圖片

Farewell Photos of Rev. Calvin Fong



教會為鄺牧師禱告

Praying for Rev. Fong's family

華基二十五週年開放日

CCCO Open House



江宏達弟兄在表演魔術

